

SUMMIT - SPORT

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 775 890 753, fb.me/Summit.Sport.Pec

10% Ermäßigung auf Verleih von neuen Damen- und Herren -E- Bikes

15% Ermäßigung auf Verleih von neuen Kinder -E -Bikes

10% Ermäßigung auf Ware im Geschäft

MUSIC CLUB KLONDIKE

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 728 502 738, www.klondikeklub.cz

20% Rabatt an der Bar bis 21:00 Uhr (außer Happy Hours Cocktails)

20% Rabatt auf den Eintritt zur Kletterwand und Skate Mini

U-Rampe

10% Ermäßigung auf Eintrittspreise für Konzerte

INFOZENTRUM VESELÝ VÝLET

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 736 130, www.veselyvylet.cz

25% Rabatt auf ein T-Shirt mit der Aufschrift Pec pod Sněžkou

KOSMETIKALON FREYA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 777 005 730, www.pensionublahu.cz

Bei jeder beliebigen Behandlung ein Paraffin Wachs-Bad für Hände **kostenlos**

PARKPLATZ

Pec pod Sněžkou, Velká Úpa

Tel.: +420 777 040 188, www.pecpodsnezkou.cz

Bei der Vorlage einer gültigen Gästekarte erhalten Sie einen reduzierten Tarif für mehrtägiges Parken:

P1 Transport Terminal - **70 CZK / Tag**

P3 Pec pod Sněžkou (Kapelle), Bystřiny - **120 CZK / Tag**

P5 Velká Úpa (Stadtplatz) - **120 CZK / Tag**

P6 Velká Úpa (Hinter dem Fluss) - **70 CZK / Tag**

Diese Ermäßigungen gelten nur für mehrtägige Aufenthalte in Verbindung mit einer gültigen Gästekarte. Der Gästekartenrabatt kann einmal pro Aufenthalt genutzt werden.

TAXI V PECI

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 774 020 000, +420 778 089 481, www.taxivpeci.cz

10% Rabatt auf den Transport von 9.00-21.00 Uhr

10% Rabatt auf Besichtigungsfahrten

10% Rabatt auf Ausflüge in die Umgebung und zu den Sehenswürdigkeiten

TANKSTELLE KM-PRONA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 522 120, +420 731 162 557

20% Ermäßigung auf Kaffee und Kaffee zum Mitnehmen.

Der Preisnachlass mit der Gästekarte kann zweimal pro Aufenthalt in Anspruch genommen werden.



Mit Ihrer Gästekarte gewähren wir Ihnen gerne Ermäßigungen. Bitte beachten Sie dabei, dass diese von Ihrem Unterkunftsanbieter für die gesamte Aufenthaltsdauer aktiviert sein muss.

Hier können Sie die Gültigkeit Ihrer Karte überprüfen:
www.pecpodsnezkou.cz/karta-hosta



SkiResort ČERNÁ HORA - PEC

Janské Lázně – Pec pod Sněžkou – Velká Úpa

SCOOTERS UND DIE SPIELLANDSCHAFT PECKA IN VELKÁ ÚPA

- hoch mit der Portášky-Seilbahn, runter auf eine der zwei angebotenen Scooterrouten
- 2 SkiResort Live Scooter Verleihe**
 - Velká Úpa 326, 30 Meter von der Unterstation der Portášky-Seilbahn
 - bei der oberen Station der Portášky Seilbahn
- Spiellandschaft Pecka** – ein interaktiver Weg bei der oberen Station der Portášky Seilbahn
- 10% Rabatt** auf den Scooterverleih für Inhaber einer gültigen Gästekarte. Der Rabatt gilt nicht für Seilbahnpakete.



Touristische Dienstleistungen des östlichen Riesengebirges auf einem Platz

Seilbahntickets und Verleih online unter www.skiresortcard.cz

	ERWACHSENEN	JUNIOR SENIOR	KIND	FAMILIE 2+1	FAMILIE 2+2	FAMILIE 2+3
Portášky Velká Úpa	160 CZK	130 CZK	110 CZK	410 CZK	490 CZK	570 CZK
Hnědý vrch Pec pod Sněžkou	160 CZK	130 CZK	110 CZK	410 CZK	490 CZK	570 CZK
Černoهورský Express Janské Lázně	225 CZK	180 CZK	135 CZK	590 CZK	650 CZK	710 CZK
TourPAS*	550 CZK	450 CZK	350 CZK	-	-	-

* Gültig 1 – 4 Tage auf 3 Skiliften des SkiResorts ohne Begrenzung der Anzahl der Fahrten

	3 STUNDEN	ROLLER + SEILBAHN PORTÁŠKY	ROLLER + SEILBAHN ČERNOHORSKÝ EXPRESS
Roller	270 CZK	350 CZK	430 CZK
		1 TAG	1 TAG + E-BikePAS*
Elektrofahrrad für Erwachsene		1 080 CZK	1 330 CZK
Elektrofahrrad für Kinder		675 CZK	925 CZK

* 1x Fahrt mit jeder der 3 Seilbahnen des Skiresort gültig für einen Tag. Preise gelten bei Online-Kauf.

+420 840 888 229

skiresort@skiresort.cz

www.skiresort.cz



Pec pod Sněžkou
hory v pohybu

50
RABATTE

Gästekarte

KARTA HOSTA / GUEST CARD
KARTA GOŚCIA / KAPTA ГOCTЯ

ERMÄßIGUNGEN UND VORTEILE

für die in Pec pod Sněžkou und Velká Úpa untergebrachten Gäste

FÜR GÄSTE
DER STADT DIE
GÄSTEKARTE
KOSTENLOS

FRÜHLING, SOMMER, HERBST 2021

www.pecpodsnezkou.cz

SEILBAHN SCHNEEKOPPE

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 405 522, +420 499 405 531

Aktuelle Informationen über den Seilbahnbetrieb finden sie unter:
www.snezkalanovka.cz

30% Rabatt auf Fahrpreise mit der gültigen Gästekarte:

Ermäßigte Preise:	Erwachsene	Junior (12-17,99 J.) Senior (+65 J.)	Kinder bis 11,99 J.
HAUPTSAISON 1. 7. – 31. 8.			
Pec p. Sněžkou – Růžova hora:	150 CZK	130 CZK	80 CZK
Pec p. S. – Růžova hora und zurück:	280 CZK	250 CZK	140 CZK
Pec p. Sněžkou – Sněžka:	210 CZK	190 CZK	100 CZK
Pec p. Sněžkou – Sněžka und zurück:	390 CZK	360 CZK	190 CZK
NEBENSAISON 1. 9. – 30. 6.			
Pec p. Sněžkou – Růžova hora:	130 CZK	110 CZK	60 CZK
Pec p. S. – Růžova hora und zurück:	240 CZK	220 CZK	120 CZK
Pec p. Sněžkou – Sněžka:	190 CZK	180 CZK	90 CZK
Pec p. Sněžkou – Sněžka und zurück:	330 CZK	300 CZK	160 CZK

Die Gästekarte ist bis zur Abreise gültig. Die Ermäßigungen können wiederholt genutzt werden.

Tipp für die Gäste, die in Pec pod Sněžkou untergebracht werden:

Wegen des großen Interesse an der Beförderung in den Sommermonaten (Juli, August) empfehlen wir die Seilbahn in der Zeit von 8 bis 10 Uhr oder ab 15 Uhr zu besuchen.

SEILBAHNEN IM SKIRESORT ČERNÁ HORA-PEC

Tel.: +420 840 888 229, www.skiresort.cz

10% Ermäßigung auf die Fahrt aufwärts und Rückfahrkarten.

- EILBAHN HNĚDÝ VRCH Pec pod Sněžkou
- SEILBAHN PORTÁŠKY Velká Úpa
- SEILBAHN ČERNOHORSKÝ EXPRESS Jánské Lázně

Die Ermäßigung bezieht sich nicht auf die Fahrpreise für Familien- und Schulgruppen. Der Preisnachlass kann gegen Vorlage der gültigen Gästekarte wiederholt gewährt werden.

RELAXPARK

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 739 335 466, www.relaxpark.cz

Bei Kauf von 6 und 10 Fahrten auf der 1. Riesengebirgsbergbobbahn **10% Ermäßigung** für Kinder und Erwachsene.

Nicht übertragbar, gilt für eine Person. Die Ermäßigungen mit der Gästekarte können pro Aufenthalt wiederholt genutzt werden.

MONKEY PARK

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 777 801 050, www.monkeyparks.cz

Zum Eintritt in den Kletterpark erhalten Sie gegen Vorlage der gültigen Gästekarte **ein Geschenk**

20% Rabatt auf den Nordic Walking-Grundkurs

30% Rabatt auf Verleih von Nordic Walking Stöcken

30% Rabatt bei Kauf vom Monkey Park-T-Shirt

HÜTTE NA ROZCESTÍ

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 896 295, www.chalupanarozcesti.cz

10% Rabatt auf Konsumation

HAPPY HILL SPORT

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 736 432, www.happyhill.cz

10% Rabatt auf den gesamten Einkauf im Geschäft

10% Nachlass – Verleih

INFORMATIONSZENTRUM TURISTA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 736 280, www.turistapec.cz

Bei Kauf über 150 CZK **10% Rabatt** auf Bücher, Reiseführer

10% Ermäßigung bei Kauf der Sportbekleidung Kilpi

10% Rabatt auf Sonnenbrillenkauf 3F

HOTEL **** HORIZONT

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 499 861 111, www.hotelhorizont.cz

20% Rabatt auf Massagen bis 14 Uhr

20% Rabatt auf Ricochet, Squash, Tischtennis, Badminton und Kegeln/Bowling bis 14.00 Uhr

20% Ermäßigung auf Eintrittspreise für Swimmingpool, Whirlpool, Fitnessstudio bis 14.00 Uhr

10% Rabatt auf Rechnung, die Speise (mit) enthält, bis 14 Uhr im Horizont Café & Restaurant

Die Ermäßigung erhalten Sie gegen Vorlage der Gästekarte vor der Bezahlung der Rechnung an einzelnen Zentren und sie kann nicht rückwirkend gültig gemacht werden. Die Ermäßigungen mit der Gästekarte sind nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Die Ermäßigungen mit der Gästekarte können wiederholt in Anspruch genommen werden.

HOTEL ENERGETIK

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 725 356 102, www.energetikpec.cz,
rezervace@energetikpec.cz

95 CZK für das Mittagmenüs von 12.00 bis 14.00 Uhr

50 CZK / 1 Std. Innenpool, Preis nach Ermäßigung

HOTEL UND GASTHAUS HVĚZDA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 730 136 479, www.hotelhvězda.cz

Wir freuen uns, Familien mit Ihren Kindern in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen. Ihre Kleinen überraschen wir mit einem **kleinen Geschenk**.

PENSION A+A

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 602 346 310, www.aapenzion.cz

10% Rabatt auf den Verleih unserer E-Bikes (nur für Erwachsene)

HÜTTE SMETÁNKA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 737 261 684, www.chatasmetanka.cz

10% Ermäßigung auf alle Restaurantdienstleistungen

PENZION & RESTAURANT VERONIKA

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 732 540 567, www.penzionveronika.com

10% Rabatt auf Rechnung im Restaurant von 11:00 bis 15:00 Uhr

10% Rabatt auf Rechnung im Restaurant von 20:00 bis 22:00 Uhr

APARTHOTEL SV. VAVŘINEC

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 770 122 121, www.svatyvavrinec.cz

20% Rabatt auf Eintritt in den interaktiven Raum – Golfsimulator, Autorennen, Schieß-Simulator von 8:00 bis 16:00 Uhr

20% Rabatt auf Privat-Wellness von 9:00 bis 14:00 Uhr/ Reservierung mindestens einen Tag vorher

20% Rabatt auf Wellness-Verfahren bis 16:00 Uhr

10% Rabatt auf Rechnung im Restaurant von 14:00 bis 17:00 Uhr

HOTEL DĚVÍN

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 605 271 611, www.hoteldevin.cz

45 Minuten in privater Salzgrotte für zwei Personen zu einem **Sonderpreis von 199 CZK**. Im Zeitraum von 14:00 bis 17:00 Uhr, Buchung nötig unter der Tel.-Nr. + 420 605 271 611.

PENSION ŘÍP

Velká Úpa

Tel.: +420 737 095 551, www.pensionrip.cz

10% Rabatt auf Restaurantleistungen

CRAFT COFFEE

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 777 671 103, fb: [craftbecoffee](https://www.facebook.com/craftbecoffee), insta: [jsemkava](https://www.instagram.com/jsemkava)
Specialty coffee, Frühstücke, Mittags- und Abendmahlzeiten
10% Ermäßigung von 12.00 bis 18.00 Uhr.

PEPA SPORT

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 776 602 608, www.pepasport.eu

Elektro-Scooter und FATEBIKE Verleih

20% Rabatt auf Elektro-Scooter und FATEBIKE ab 2 Tagen. Verkauf und Service von CROSCO E-Scooters, Verkauf von Ersatzteilen + Fahrradservice.

10 bis 50% Rabatt auf ausgewählte Waren von Dare2b und Regatta.

FYZIOPEC

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 733 585 429, Fb: [FyziOPec](https://www.facebook.com/FyziOPec)

30% Rabatt auf Trockene Nadelung, um Triggerpunkte in den Muskeln zu lösen.

INTERSPORT PEC

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 602 638 000, www.sportpec.cz

10% Ermäßigung auf Verleih von Elektrofahrrädern (nicht gültig vom 26.6. bis 19.8.)

10% Rabatt auf den Verleih von Teleskop-Trekkingstöcken

10% Rabatt auf Mountainbike- und Fatbike-Verleih

50% Ermäßigung auf einen Kinderfahradanhänger der Marke Burley zum Rad aus unserem Radverleih

RESTAURACE DELI POST

Pec pod Sněžkou

Tel.: +420 778 459 541, www.delipost.cz

5% Rabatt auf Konsumation im Restaurant